



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ ЕАЭС KG417/039.ИТ.02.03324

Серия KG № 0200254

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭиК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Тел: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@6pb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ДЕЛОНГИ». ОГРН 1051655024629. ИНН 1646017441

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 127030, Россия, город Москва, улица Сущёвская, дом 27, строение 3. Телефон: +74957812676; Адрес электронной почты: info@delonghigroup.com.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «De'Longhi Appliances Srl»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Италия, Via L. Seitz 47, 31100 Treviso, код GLN 8011657000017

Производственные площадки: указаны в Приложении № 1 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0163938).

ПРОДУКЦИЯ Электрические аппараты и приборы бытового назначения для механизации кухонных работ, товарного знака «Ariete»: блендеры стационарные, моделей: 585, 0585, 568, 0568, 568/1, 0568/1, 583, 0583, 561, 0561, 576, 0576, 579, 0579, 585, 0585, 601, 0601, 601/1, 601/1; блендеры погружные, моделей: 602, 0602, 603, 0603, 898/1, 0898/1; миксеры ручные, моделей: 1588, 1541, 1545, 1548, 01541, 01545, 01548; измельчители, моделей: 76, 076, 438, 1836, 0438, 0183.

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8509400000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний № 25040073 от 18.04.2025 года, № 25040072 от 18.04.2025 года, № 25040071 от 18.04.2025 года, № 25040070 от 18.04.2025 года, выданных Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью «Центр электротехнических испытаний», уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц: № RA.RU.21HC66. Акта о результатах анализа состояния производства № 14/02/25-29 от 28.02.2025 года, выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (уникальный номер записи об аккредитации в реестре аккредитованных лиц KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Уланбек уулу Уранбек, инструкции по эксплуатации «Ariete Блендер модели 602, 0602, 603, 0603, 898/1, 0898/1», инструкции по эксплуатации «Ariete Блендер модели: 585, 0585, 568, 0568, 568/1, 0568/1, 583, 0583, 561, 61, 576, 0576, 579, 0579, 585, 0585, 601, 0601, 601/1, 0601/1», инструкции по эксплуатации «Ariete Измельчитель модели: 76, 076, 438, 1836, 0438, 0183», инструкции по эксплуатации «Ariete Миксер модели: 1588, 1541, 1545, 1548, 01541, 01545, 01548»

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента: указаны в Приложении № 2 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0163939). Продукция хранится согласно ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды». Условия хранения: температура: от +5°C до +45°C; влажность <80%, срок хранения не ограничен, срок службы 2 года. Действие сертификата о соответствии распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 06.2024 года. Договор уполномоченного лица № б/н от 20.06.2013 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 22.04.2025г. ПО 21.04.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П.

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/039.ІТ.02.03324

Серия KG № 0200254

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому, 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдындагы Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № KG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@6pb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «ДЕЛОНГИ» жоопкерчилиги чектелген коому, ОГРН 1051655024629, ИНН 1646017441

Жайгашкан жери жана иштеген жеринин дареги: 127030, Россия, Москва шаары, Суцеская көчөсү, 27-үй, 3-имарат.

Телефон: +74957812676; Электрондук почтанын дареги: info@delonghigroup.com.

ӨНДҮРҮҮЧҮ «De'Longhi Appliances Srl»

Продукцияны даярдоо боюнча иш жүргүзүлгөн жердин жайгашкан жери жана дареги: Италия, Via L. Seitz 47, 31100 Treviso, код GLN 8011657000017

Өндүрүш аянттары: 1 (бир) барак №1 Тиркемесинде (KG № 0163938 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

ПРОДУКЦИЯ «Ariete» соода белгиси менен чыгарылган ашкана жумуштарын механикалаштыруу үчүн тиричиликте колдонулуучу электр шаймандары жана аппараттары: стационардык блендерлер, моделдери: 585, 0585, 568, 0568, 568/1, 0568/1, 583, 0583, 561, 0561, 576, 0576, 579, 0579, 585, 0585, 601, 0601, 601/1, 601/1; чөмүлтүлүүчү блендерлер, моделдери: 602, 0602, 603, 0603, 898/1, 0898/1; кол миксерлер, моделдери: 1588, 1541, 1545, 1548, 01541, 01545, 01548; майдалагычтар, моделдери: 76, 076, 438, 1836, 0438, 0183.

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8509400000

ТАЛАПТАРГА ЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги»

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколдору: № 25040073 18.04.2025-ж., № 25040072 18.04.2025-ж., № 25040070 18.04.2025-ж., «Центр электротехнических испытаний» жоопкерчилиги чектелген коомунун сыноо борбору тарабынан берилген (аккредитациялык аттестаты № RA.RU.21HC66). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы № 14/02/25-29, 28.02.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитациялоо аттестатынын уникалдуу номери: № KG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Уланбек уулу Уранбек, колдонмо нускамасы «Ariete Блендер модели: 585, 0585, 568, 0568, 568/1, 0568/1, 583, 0583, 561, 61, 576, 0576, 579, 0579, 585, 0585, 601, 0601, 601/1, 0601/1», колдонмо нускамасы «Ariete Измельчитель модели: 76, 076, 438, 1836, 0438, 0183», колдонмо нускамасы «Ariete Миксер модели: 1588, 1541, 1545, 1548, 01541, 01545, 01548»

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 2 Тиркемесинде (№ 0163939 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Сактоо мөөнөтү жөнүндө маалымат ГОСТ 15150-69 «Машины, приборы и другие технические изделия. Исполнения для различных климатических районов. Категории, условия эксплуатации, хранения и транспортирования в части воздействия климатических факторов внешней среды» ылайык. Сактоо шарттары: температура: +5 °C ден +45 °C га чейин; нымдуулук <80%. сактоо мөөнөтү чектелбейт, колдонуу мөөнөтү 2 жыл. Шайкештик сертификатынын күчү 06.2024-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу кйшим № 6/н, 20.06.2013-жылынан.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 22.04.2025-ж. баштап 21.04.2030-ж. ЧЕЙИН

Шайкештик сертификаты колдонулуучу продукцияны чыгаруу боюнча өндүрүш аянтчаларынын тизмеси

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Шергазиева Нургул Эсенгендиевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.ИТ.02.03324



Серия KG № 0163938

Перечень производственных площадок по изготовлению продукции, на которую распространяется действие сертификата о соответствии

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
Heshan Hengkai Electrical Manufacture Co., Ltd,	Кытай, West JianShe Industrial Zone, Taoyuan Town, 529725, HeShan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.734167°, 112.933056°
Hou Soen Manufacture Co., Ltd,	Кытай, Xin Sha Industry Park, Mu Zhou, Xin Hui District, Jiangmen City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.581318°, 113.076281°
Dong Guan HP-POWER Technology., Limited,	Кытай, 1/F, Building 1, 9 Hepan Road, Aux Industrial Park, Tangxia, ГЛОНАСС: 22.899540°, 113.670907°
Quanzhou Yida Home Appliance Industry Co., Ltd,	Кытай, Jincuo Village, Dongyuan Town, Taiwanese Investment Zone, Quanzhou City, Fujian Province, ГЛОНАСС 24.926314, 118.576843. Zhejiang Lanbao Electrical Appliance CO.,LTD., Da Gu Tang Village, Zhouxiang Town Cixi City Ningbo City Zhejiang Province, ГЛОНАСС: 29.876274°, 121.538975°
Zhongshan Xingzhi Electrical Appliance Co., Ltd,	Кытай, -3F, Tower 5, No.16 South Industrial Avenue, Xiaolan Town, Zhongshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.691627°, 113.274873°
Cixi Jinkai Electric Co.,Ltd,	Кытай, No.288 Zhouxi Road, Wanshousi Village, Zhouxiang Town, 315324, Cixi City, Zhejiang Province, ГЛОНАСС: 30.191514°, 121.135324°
Guangdong Long-Plus Electric Appliances Co., Ltd,	Кытай, 51 Hesui No.2 Road, Dongfeng, Zhongshan, 528425 Guangdong, ГЛОНАСС: 23.101450°, 113.287172°
Huizhou Gemboo Electrical Appliances Manufacturing Co., Ltd,	Кытай, No.9, Xiajiao West Road, Huicheng District, Huizhou, Guangdong, ГЛОНАСС: 23.114559°, 114.386909°

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
 (эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
 (Ф.И.О.)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
 (Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ
№ ЕАЭС KG417/039.ІТ.02.03324
ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия KG № 0163938

Өндүрүүчү ишкананын толук аталышы	Дареги (жайгашкан жери)
Heshan Hengkai Electrical Manufacture Co., Ltd,	Китай, West JianShe Industrial Zone, Taoyuan Town, 529725, HeShan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.734167°, 112.933056°
Hou Soen Manufacture Co., Ltd,	Китай, Xin Sha Industry Park, Mu Zhou, Xin Hui District, Jiangmen City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.581318°, 113.076281°
Dong Guan HP-POWER Technology., Limited,	Китай, I/F, Building 1, 9 Hegan Road, Aux Industrial Park, Tangxia, ГЛОНАСС: 22.899540°, 113.670907°
Quanzhou Yida Home Appliance Industry Co., Ltd,	Китай, Jincuo Village, Dongyuan Town, Taiwanese Investment Zone, Quanzhou City, Fujian Province, ГЛОНАСС: 24.926314, 118.576843. Zhejiang Lanbao Electrical Appliance CO., LTD., Da Gu Tang Village, Zhouxiang Town Cixi City Ningbo City Zhejiang Province, ГЛОНАСС: 29.876274°, 121.538975°
Zhongshan Xingzhi Electrical Appliance Co., Ltd,	Китай, -3F, Tower 5, No.16 South Industrial Avenue, Xiaolan Town, Zhongshan City, Guangdong, ГЛОНАСС: 22.691627°, 113.274873°
Cixi Jinkai Electric Co.,Ltd,	Китай, No.288 Zhouxi Road, Wanshou Village, Zhouxiang Town, 315324, Cixi City, Zhejiang Province, ГЛОНАСС: 30.191514°, 121.135324°
Guangdong Long-Plus Electric Appliances Co., Ltd,	Китай, 51 Hesui No.2 Road, Dongfeng, Zhongshan, 528425 Guangdong, ГЛОНАСС: 23.101450°, 113.287172°
Huizhou Gembo Electrical Appliances Manufacturing Co., Ltd,	Китай, No.9, Xiajiao West Road, Huicheng District, Huizhou, Guangdong, ГЛОНАСС: 23.114559°, 114.386909°

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ
К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ
№ ЕАЭС KG417/039.ИТ.02.03324



Серия KG № 0163939

Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждение требованиям национального стандарта или свода правил
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»	
ГОСТ IEC 60335-2-14-2013	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-14. Частные требования к кухонным машинам»	
ГОСТ EN 62233-2013	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»	(раздел 6)
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)»	(разделы 5 и 7)
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»	(разделы 4 и 6)
ГОСТ CISPR 14-1-2015	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»	(раздел 4)
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»	(разделы 4 и 5, подраздел 7.2)

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ
№ ЕАЭС КG417/039.ГГ.02.03324
ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Серия КG № 0163939

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдуу негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгилениши жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Улуттук стандарттын же эрежелер китебинин белгиси	Улуттук стандарттын же эрежелер топтомуун аталышы	Улуттук стандарттын же эрежелер китебинин талаптарын тастыктоо
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»	
ГОСТ IEC 60335-2-14-2013	«Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-14. Частные требования к кухонным машинам»	
ГОСТ EN 62233-2013	«Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека»	(раздел 6)
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонических составляющих тока (оборудование с входным током не более 16 А в одной фазе)»	(разделы 5 и 7)
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»	(разделы 4 и 6)
ГОСТ CISPR 14-1-2015	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»	(раздел 4)
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных аппаратов. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»	(разделы 4 и 5, подраздел 7.2)

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Шергазиева Нургул Эсенгелдиевна
(Аты-жөнү)